

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Vacuum Truck	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P423-136390/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P423-136390	Date 2012-11-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-108-8290	
File No. - N° de dossier WPG-2-35199 (108)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-02	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perkins, Bill	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg108
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-0275 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 est par les présentes délivrée afin de modifier la sollicitation ne. 5P423-136390/A en date du 21-11-2012 comme suit:

1. Article de référence 2. Exigence, page 3 de 13 et de modifier dans son intégralité à lire:

INSERT: L'Agence Parcs Canada - Parc national Jasper a besoin de la fourniture d'un (1) camion aspirateur avec citerne de dépression pour livraison au Parc national Jasper, au 1, Compound Road, à Jasper (Alberta) au plus tard le 30 juin 2013.

2. Référence Article 4.1 Date de livraison, page 9 de 13 et de modifier dans son intégralité à lire :

INSERT: Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 30 juin 2013.

3. Référence à l'annexe « A » - exigence, page 12 de 13 et de modifier dans son intégralité à lire :

INSERT: L'Agence Parcs Canada - Parc national Jasper a besoin de la fourniture d'un (1) camion aspirateur avec citerne de dépression pour livraison au Parc national Jasper, au 1, Compound Road, à Jasper (Alberta) au plus tard le 30 juin 2013.

4. Référence à l'annexe « A » - exigence, conformité ci-jointe Matrix, Spec article 27, partie 27. Livraison et Inspection, 27.01 et modifier dans son intégralité à lire :

INSERT: Livraison doit être effectuée au plus tard 30 juin 2013.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES